

IBM InfoSphere DataStage and QualityStage  
Versión 11 Release 3

*IBM InfoSphere Information Server -  
Consulta de mensajes del Conector de  
Teradata*





IBM InfoSphere DataStage and QualityStage  
Versión 11 Release 3

*IBM InfoSphere Information Server -  
Consulta de mensajes del Conector de  
Teradata*



**Nota**

Antes de utilizar esta información y el producto al que da soporte, lea la información del apartado "Avisos y marcas registradas" en la página 27.

---

## Contenido

Mensajes del conector de Teradata . . . . .	1	Apéndice E. Acceso a la documentación del producto . . . . .	23
Apéndice A. Accesibilidad de los productos . . . . .	15	Apéndice F. Cómo aportar comentarios sobre la documentación del producto . . . . .	25
Apéndice B. Lectura de la sintaxis de la línea de mandatos. . . . .	17	Avisos y marcas registradas . . . . .	27
Apéndice C. Cómo leer los diagramas de sintaxis . . . . .	19	Índice . . . . .	33
Apéndice D. Cómo ponerse en contacto con IBM . . . . .	21		



---

## Mensajes del conector de Teradata

Esta consulta de mensaje incluye los mensajes que el conector de Teradata puede devolver.

Debe estar familiarizado con las funciones del sistema operativo donde está instalado el conector de Teradata. Puede utilizar la información de esta consulta de mensajes para identificar un error o un aviso, y resolver el problema utilizando la acción de recuperación adecuada. También puede utilizar esta información para comprender donde se generan y se registran los mensajes.

El conector genera mensajes que están relacionados con errores que se han producido durante la instalación, la grabación y lectura de archivos y el uso general del producto.

Cada mensaje tiene un identificador de mensaje que consta de un prefijo (IIS) y un número de mensaje. Los mensajes se listan en secuencia numérica según el número de mensaje. Existen tres tipos de mensajes: error, aviso e informativo. Los identificadores de mensaje que terminan en E son mensajes de error. Los que terminan en W indican un aviso. Los mensajes que finalizan por una I indican mensajes informativos.

El símbolo {0} aparece en todos los mensajes e indica una variable devuelta por el código. Esta variable representa un valor o una propiedad que son específicos del mensaje generado.

Puede ver detalles de error completos en el archivo de registro en el cliente del Director de IBM® InfoSphere™ DataStage® and QualityStage™.

---

### IIS-CONN-TERA-04001E No se ha especificado la propiedad especificada

**Explicación:** Se ha producido un error cuando el conector de Teradata ha encontrado que faltaba un valor de propiedad. El mensaje de error va precedido de la propiedad que debe corregirse. Por ejemplo, si el nombre de tabla es necesario y no está, aparece el mensaje siguiente: Teradata\_Connector\_0: Property /Usage/TableName: No se ha especificado la propiedad especificada.

**Respuesta del Usuario:** Especifique un valor para la propiedad.

**Respuesta del Usuario:** Corrija el valor de la propiedad.

---

### IIS-CONN-TERA-04004E El nombre *Nombre de tabla* está reservado para la etapa Teradata Enterprise

**Explicación:** El nombre de tabla *Nombre de tabla* no se puede utilizar como nombre para la tabla de sincronización porque el nombre está reservado para la etapa Teradata Enterprise.

**Respuesta del Usuario:** Utilice un nombre distinto para la propiedad **Tabla de sincronización**.

---

### IIS-CONN-TERA-04002E El valor *valor de la propiedad* no está soportado

**Explicación:** Se ha producido un error cuando el conector de Teradata se ha encontrado que falta un valor de propiedad. El mensaje de error va precedido de la propiedad que debe corregirse. Por ejemplo, si se utiliza un juego de caracteres no válido o no soportado para el juego de caracteres de cliente, aparece el mensaje siguiente: Teradata\_Connector\_0: /Connection/ClientCharacterSet: El valor *Valor de propiedad* no está soportado.

---

### IIS-CONN-TERA-04005E Valor de parámetro de trabajo no válido

**Explicación:** Se ha producido un error cuando el conector de Teradata ha encontrado un parámetro de trabajo para una propiedad que no está en el rango válido para la propiedad. El mensaje de error va precedido de la propiedad que debe corregirse.

**Respuesta del Usuario:** Corrija el valor del parámetro de trabajo que se está utilizando para una propiedad.

---

**IIS-CONN-TERA-05001E Error interno**

**Explicación:** Se ha producido un error interno inesperado.

**Respuesta del Usuario:** Recopile los registros de trabajos y el diseño de trabajo, y póngase en contacto con IBM Software Support. Puede exportar el diseño de trabajo como archivo .dsx o .isx.

Para obtener información sobre los registros específicos y la información que debe recopilar antes de ponerse en contacto con IBM Software Support, consulte los temas sobre la resolución de problemas en el Information Center de InfoSphere Information Server.

Para obtener información sobre cómo exportar el diseño de trabajo como archivo .dsx para que pueda compartirlo con otros, consulte los temas sobre el diseño de trabajos InfoSphere DataStage and QualityStage en el Information Center de InfoSphere Information Server. Para obtener información sobre cómo exportar el diseño de trabajo como un archivo .isx para que pueda compartirlo con otros, consulte los temas sobre el despliegue de trabajos y el acceso al control de versión en el Information Center de InfoSphere Information Server.

---

**IIS-CONN-TERA-05002E Error de asignación de memoria**

**Explicación:** El sistema operativo no ha podido asignar la memoria que el conector de Teradata ha solicitado.

**Respuesta del Usuario:** Libere algunos recursos del sistema o aumente la memoria que está disponible, y, a continuación, vuelva a ejecutar el trabajo.

---

**IIS-CONN-TERA-05003E Código RDBMS *código de error RDBMS: Mensaje de error***

**Explicación:** La llamada a la API de Teradata ha informado de un error. El código de error DBMS es *código de error RDBMS*. El mensaje devuelto es *Mensaje de error*.

**Respuesta del Usuario:** Consulte la documentación de mensajes de Teradata para obtener más información sobre el código de error y el mensaje que se han devuelto.

---

**IIS-CONN-TERA-05004E Código RDBMS *código de error RDBMS: Mensaje de error* Sentencia SQL: *sentencia SQL***

**Explicación:** Cuando la llamada a la API de Teradata ha intentado ejecutar la sentencia de SQL especificada, se ha producido un error.

**Respuesta del Usuario:** Consulte la documentación de mensajes de Teradata para obtener más información sobre el código de error y el mensaje que se han devuelto.

---

**IIS-CONN-TERA-05005E El tipo de SQL para la columna *Nombre de columna* no está soportado.**

**Explicación:** El tipo de datos para la columna especificada no está soportado. Este aviso se produce cuando utiliza una versión de la base de datos de Teradata que todavía no está soportado en su versión del conector.

**Respuesta del Usuario:** En la página Columnas de la etapa Teradata Connector, especifique un tipo de datos que se correlaciona con el tipo de datos desconocido. Si la correlación es correcta, el conector de Teradata procesa la columna utilizando el tipo de datos que ha seleccionado en la página Columnas. Si se sigue produciendo un error, actualice el conector de Teradata.

---

**IIS-CONN-TERA-05006E La columna *Nombre de columna* tiene una longitud no válida de *Longitud***

**Explicación:** Este error puede tener las causas siguientes:

- Una columna de serie no tiene una longitud máxima definida
- Una columna de hora no tiene una longitud que sea igual a 8 o en el rango 10 - 15
- Una indicación de fecha y hora no tiene una longitud que sea igual a 19 en el rango 21 - 26

**Respuesta del Usuario:** En la página Columnas de la etapa Teradata Connector, entre una longitud para todas las columnas de serie y asegúrese de que las longitudes de las columnas de tiempo e indicación de fecha y hora son válidas.

---

**IIS-CONN-TERA-05007E Falta el campo *Nombre de campo* del esquema**

**Explicación:** El campo especificado se utiliza en la sentencia SQL pero no está referenciado por ninguna columna.

**Respuesta del Usuario:** En la página Columnas de la etapa Teradata Connector, añada una columna que haga referencia al campo no utilizado en la sentencia SQL.

---

**IIS-CONN-TERA-05008E El campo *Nombre de campo* contiene un valor que tiene una longitud de bytes de *Longitud de campo* que excede la longitud asignada de *Longitud de columna* (el valor del campo es *\Valor de campo\*)**

**Explicación:** Cuando el conector de Teradata ha intentado grabar una columna de serie, un valor de entrada superaba la longitud asignada. Como resultado, el valor especificado se truncará.

**Respuesta del Usuario:** En la página Columnas de la



etapa Teradata Connector, incremente la longitud de la columna al valor más grande posible.

---

#### IIS-CONN-TERA-05009E La consulta ha devuelto

*Filas devueltas* **fila(s). Sentencia SQL:**  
*Sentencia SQL*

**Explicación:** Después de que el conector de Teradata ejecutara un diccionario de datos, los metadatos, el localizador LOB o la consulta de tabla de sincronización, se ha devuelto un número inesperado de filas. El conector de Teradata ha ejecutado la sentencia de consulta especificada *sentencia SQL*, que ha devuelto cero o más de un registro. Este error se produce cuando la tabla de origen se ha modificado o la consulta no contiene suficientes columnas de clave para asegurar la exclusividad.

**Respuesta del Usuario:** Complete uno de los pasos siguientes:

- Si el error se ha producido debido a que una consulta de localizador LOB no es exclusivo, determine si la consulta devuelve un registro único ejecutando la consulta en la línea de mandatos de Teradata mediante el programa de utilidad Basic Teradata Query (BTEQ). Si es necesario, corrija la consulta especificando las columnas de clave adicionales. Es posible que necesite especificar columnas de clave adicionales porque las columnas de la tabla pueden formar parte de la clave, pero no están indicadas como columnas de clave en la página Columnas de la etapa Teradata Connector.
- Si el error está asociado con un consulta de diccionario de datos o de tabla de sincronización, revise el código de error que se devolvió para determinar por qué la consulta no devolvió una fila exclusiva. Si no puede determinar la causa del error, recopile los registros de trabajo y el diseño de trabajo y póngase en contacto con IBM Software Support. Para obtener información sobre los registros específicos y la información que debe recopilar antes de ponerse en contacto con IBM Software Support, consulte los temas sobre la resolución de problemas en el Information Center de InfoSphere Information Server.

---

#### IIS-CONN-TERA-05010W La longitud de fila estimada de *Tamaño de fila bytes* multiplicada por el tamaño de matriz de *Tamaño de matriz es Tamaño del almacenamiento intermedio* que excede el tamaño máximo de almacenamiento intermedio máximo de *Tamaño máximo de paquete de Teradata*

**Explicación:** El tamaño del almacenamiento intermedio interno de *Tamaño de almacenamiento intermedio*, que es necesario para transferir un lote de *Tamaño de matriz* filas de cada uno de los cuales tiene *Fila de tamaño* bytes de longitud, es mayor que el tamaño máximo de almacenamiento intermedio de

Teradata *Tamaño máximo de paquete de Teradata*. Los datos reales no requerirán el almacenamiento intermedio en su totalidad. Además, si los datos reales han utilizado el almacenamiento intermedio total internamente, Teradata utiliza un tamaño de matriz más pequeño.

**Respuesta del Usuario:** Complete uno de los pasos siguientes:

- Disminuya el tamaño de la matriz para utilizar un almacenamiento intermedio más pequeño cuando el conector transfiera datos a Teradata
- Utilice la propiedad **Uso > Valores límite > Tamaño máximo del almacenamiento intermedio** para incrementar el tamaño máximo de almacenamiento intermedio de Teradata.

---

#### IIS-CONN-TERA-05011E El campo *Nombre de campo* no está referenciado en las sentencias SQL

**Explicación:** El campo especificado *Nombre de campo* estaba presente en el separador Columnas del conector de Teradata pero no se ha utilizado en la sentencia SQL.

**Respuesta del Usuario:** Corrija la sentencia SQL para que incluya todas las columnas en el separador Columnas del conector de Teradata o cambie la propiedad **Uso > Sesión > Reconciliación de esquema > Acción de campo no utilizado** al comportamiento preferido cuando no se utiliza un campo en el SQL.

---

#### IIS-CONN-TERA-05012E Código RDBMS *Código de error SQL: Campo Nombre de campo*

**Explicación:** Una fila se ha almacenado en la tabla de errores debido a que el campo especificado ha provocado un error RDBMS, pero la fila no se ha podido rechazar.

Este error se produce cuando el enlace de rechazo no está presente o cuando el enlace de rechazo no está configurado para aceptar registros que han fallado para el error de RDBMS especificado.

**Respuesta del Usuario:** Configure el trabajo con un enlace de rechazo que acepte registros que fallan para el código de error especificado.

---

#### IIS-CONN-TERA-05013E La carga ha fallado a causa de una violación de clave exclusiva

**Explicación:** Cuando el conector de Teradata utiliza el acceso masivo para cargar o actualizar datos, se produjo un error debido a una violación de exclusividad y porque no se había configurado ningún enlace de rechazo en el trabajo.

**Respuesta del Usuario:** Compruebe la tabla de errores 2 para las filas de entrada que se han rechazado debido a violaciones de exclusividad. El conector de Teradata utiliza la propiedad **Uso > Acceso masivo > Tabla de**

**errores 2** para definir la segunda tabla de errores. Si no se especifica ningún valor para la propiedad, el conector utiliza el nombre predeterminado para la tabla de error 2, que es el nombre de la tabla de destino con el sufijo\_UV.

---

**IIS-CONN-TERA-05014I** *Número de registros* **registros procesados**

**Explicación:** El conector de Teradata ha procesado *Número de registros* registros y registrará su progreso basado en el valor de la propiedad **Uso > Valores límite > Intervalo de progreso**.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05015I** *Número de registros* **total de registros procesados**

**Explicación:** El conector de Teradata ha procesado *Número de registros* registros en este nodo de participante.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05016I** **La tabla de destino se ha creado satisfactoriamente. Sentencia SQL:** *Sentencia SQL*

**Explicación:** El conector de Teradata ha ejecutado la sentencia de consulta especificada SQL y ha creado la tabla de destino.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05017I** **La tabla de destino se ha descartado satisfactoriamente. Sentencia SQL:** *Sentencia SQL*

**Explicación:** El conector de Teradata ha ejecutado la sentencia SQL especificada y ha descartado la tabla de destino.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05018I** **La tabla de destino se ha truncado satisfactoriamente. Sentencia SQL:** *Sentencia SQL*

**Explicación:** El conector de Teradata ha ejecutado la sentencia SQL especificada y ha truncado la tabla de destino.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05019I** **La tabla Nombre de tabla se ha creado satisfactoriamente**

**Explicación:** El conector de Teradata ha creado la tabla especificada, que normalmente es la tabla de sincronización o de trabajo para una operación de carga.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05020I** **La tabla Nombre de tabla se ha descartado satisfactoriamente**

**Explicación:** El conector de Teradata ha descartado la tabla especificada, que normalmente es la tabla de sincronización, tabla de trabajo, tabla de errores o la tabla de registro para una operación de carga.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05021I** **La sentencia SQL se ha ejecutado satisfactoriamente:** *Sentencia SQL*

**Explicación:** El conector de Teradata ha ejecutado la sentencia SQL especificada satisfactoriamente.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05022W** **No se puede recuperar la información de punto de comprobación desde la ejecución anterior, de modo que el reinicio reanude desde el principio el conjunto de datos**

**Explicación:** El conector no ha podido consultar la tabla de sincronización para obtener la información de punto de comprobación de una ejecución anterior. La propiedad **Uso > Acceso masivo > Modalidad de inicio** se establece en Reiniciar, pero el conector no ha podido acceder a la tabla de sincronización o la sincronización paralela estaba inhabilitada.

**Respuesta del Usuario:** No es necesaria ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05023E** **Tiempo de espera de sincronización de Tiempo de espera segundos ha caducado mientras esperaba que otras instancias alcanzaran el estado Estado de sincronización**

**Explicación:** El conector de Teradata ha excedido el tiempo de espera después de *Tiempo de espera* segundos para otras instancias con objeto de sincronizarse en el estado de sincronización especificado.

**Respuesta del Usuario:** Aumente el valor que se especifica para la propiedad **Uso > Sincronización paralela > Tiempo de espera de sincronización** y la

propiedad **Uso > Sincronización paralela > Tiempo de espera de finalización**. Si el error persiste, compruebe los registros de la base de datos de Teradata para determinar por qué la otra instancia o instancias se ejecutan lentamente.

---

**IIS-CONN-TERA-05024E El tiempo de espera de sincronización de *Tiempo de espera* segundos ha caducado mientras se esperaba que la instancia maestra actualizara el área TELINFO**

**Explicación:** El conector de Teradata ha excedido el tiempo de espera después de *Tiempo de espera* segundos para que la instancia maestra actualizara el área TELINFO en la tabla de sincronización.

**Respuesta del Usuario:** Aumente el valor que se especifica para la propiedad **Uso > Sincronización paralela >Tiempo de espera de sincronización**. Si el error persiste, compruebe los registros de la base de datos de Teradata para determinar por qué la instancia maestra es tan lenta en actualizar el área TELINFO en la tabla de sincronización.

---

**IIS-CONN-TERA-05025E En *Recuento de filas* filas, el tiempo de espera de punto de comprobación de *Tiempo de espera* segundos ha caducado mientras se esperaba que otras instancias alcanzaran el punto de comprobación**

**Explicación:** Después de que el conector de Teradata procesara *número de filas* filas, el conector de Teradata ha excedido el tiempo de espera después de *Tiempo de espera* segundos para otras instancias para sincronizar en el punto de comprobación.

**Respuesta del Usuario:** Aumente los valores que se han especificado para la propiedad **Uso > Sincronización paralela > Tiempo de espera de punto de comprobación** y la propiedad **Uso > Sincronización paralela > Tiempo de espera de sincronización**. Si el error persiste, compruebe los registros de la base de datos de Teradata para determinar por qué la otra instancia o las otras instancias no han podido alcanzar el punto de control.

---

**IIS-CONN-TERA-05026E En *Recuento de filas* filas, el tiempo de espera de sincronización de *Tiempo de espera* segundos ha caducado mientras se esperaba que otras instancias alcanzaran el estado de comprobación *Estado de comprobación***

**Explicación:** Después de que el conector de Teradata procesara *número de filas* filas, el conector de Teradata ha excedido el tiempo de espera después de esperar *Tiempo de espera* segundos para que otras instancias se sincronizaran en el estado de comprobación *Estado de comprobación*.

**Respuesta del Usuario:** Aumente los valores que se han especificado para la propiedad **Uso > Sincronización paralela > Tiempo de espera de punto de comprobación** y la propiedad **Uso > Sincronización paralela > Tiempo de espera de sincronización**. Si el error persiste, compruebe los registros de la base de datos de Teradata para determinar por qué la otra instancia o las otras instancias no han podido alcanzar el punto de control.

---

**IIS-CONN-TERA-05027E No se ha podido emitir un punto de comprobación en *Recuento de filas* filas porque la instancia maestra ha encontrado un error**

**Explicación:** Después de que el conector de Teradata procesara *número de filas* filas, el conector de Teradata no ha podido emitir un punto de comprobación porque la instancia maestra ha encontrado un error.

**Respuesta del Usuario:** Revise el registro de trabajo y los registros de base de datos Teradata para determinar por qué la instancia maestra ha fallado.

---

**IIS-CONN-TERA-05028I Punto de comprobación completado en *Recuento de filas* filas**

**Explicación:** Después de que el conector de Teradata procesara *número de filas* filas, el conector de Teradata ha emitido satisfactoriamente un punto de comprobación. Este mensaje se graba en el registro basándose en el intervalo que se especifica en la propiedad **Uso > Valores límite > Intervalo de progreso**.

**Respuesta del Usuario:** Para suprimir este mensaje, establezca la propiedad **Uso > Valores límite > Intervalo de progreso** en cero.

---

**IIS-CONN-TERA-05029E No se puede continuar porque otra instancia ha encontrado un error**

**Explicación:** Dado que la instancia del conector de Teradata ha detectado un error con otra instancia, la instancia del conector de Teradata ha detenido el trabajo o ha fallado.

**Respuesta del Usuario:** Revise el registro de trabajo y los registros de base de datos de Teradata para determinar por qué la instancia maestra ha fallado.

---

**IIS-CONN-TERA-05030I Inicio en la fila *Número de fila***

**Explicación:** El conector de Teradata iniciará el proceso en la fila especificada. Este valor está controlado por la propiedad **Uso > Valores límite > Fila inicial**. Si el trabajo se reinicia desde un punto de comprobación anterior, estas filas también se incluyen en el número de fila.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05031I Final en la fila** *Número de fila*

**Explicación:** El conector de Teradata detendrá el proceso en la fila especificada. Este valor está controlado por la propiedad **Uso > Valores límite > Fila final**.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05032I Resumen de conector**

**Explicación:** El conector de Teradata registrará un resumen del trabajo en los mensajes siguientes.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05034I Número de nodos:** *Número de nodos*

**Explicación:** El conector de Teradata ha creado *Número de nodos* procesos para ejecutar este trabajo.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05035I Número de particiones:** *Número de particiones*

**Explicación:** El conector de Teradata se ha conectado a *Número de particiones* particiones mientras ejecutaba este trabajo.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05036I Número total de sesiones:** *Número de sesiones*

**Explicación:** El conector de Teradata ha utilizado *Número de sesiones* sesiones mientras ejecutaba este trabajo.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05037I Tamaño de matriz:** *Tamaño de matriz*

**Explicación:** El conector de Teradata ha utilizado un tamaño de matriz de *Tamaño de matriz* cuando ejecutaba este trabajo.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05038I Tamaño de almacenamiento intermedio en bytes:** *Tamaño de almacenamiento intermedio*

**Explicación:** El conector de Teradata ha utilizado un tamaño de almacenamiento intermedio de *Tamaño de almacenamiento intermedio* bytes cuando ejecutaba este trabajo.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05039I Tamaño máximo de almacenamiento intermedio en bytes:** *Tamaño de almacenamiento intermedio*

**Explicación:** El conector de Teradata ha utilizado un tamaño de almacenamiento intermedio máximo de *Tamaño de almacenamiento intermedio* bytes cuando ejecutaba este trabajo.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05040I Número total de filas de entrada:** *Número de filas de entrada*

**Explicación:** El conector de Teradata ha procesado un total de *Número de filas de entrada* filas de entrada cuando ejecutaba este trabajo.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05041I Número total de bloques:** *Número de bloques*

**Explicación:** El conector de Teradata ha procesado un total de *Número de bloques* bloques cuando ejecutaba este trabajo.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05042I Número total de bytes:** *Número de bytes*

**Explicación:** El conector de Teradata ha procesado un total de *Número de bytes* bytes cuando ejecutaba este trabajo.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05043I Número de puntos de comprobación:** *Número de puntos de comprobación*

**Explicación:** El conector de Teradata ha emitido *Número de puntos* puntos de comprobación cuando ejecutaba este trabajo.



**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05044I Número total de filas insertadas:** *Número de filas*

**Explicación:** El conector de Teradata ha insertado *Número de filas* filas cuando ejecutaba este trabajo.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05045I Número total de filas actualizadas:** *Número de filas*

**Explicación:** El conector de Teradata ha actualizado *Número de filas* filas cuando ejecutaba este trabajo.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05046I Número total de filas suprimidas:** *Número de filas*

**Explicación:** El conector de Teradata ha suprimido *Número de filas* filas cuando ejecutaba este trabajo.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05047I Número total de filas seleccionadas:** *Número de filas*

**Explicación:** El conector de Teradata ha seleccionado *Número de filas* filas cuando ejecutaba este trabajo.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05048I Número total de filas rechazadas:** *Número de filas*

**Explicación:** El conector de Teradata ha rechazado *Número de filas* filas cuando ejecutaba este trabajo.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05049I Número total de filas no encontradas:** *Número de filas*

**Explicación:** El conector de Teradata no encontró *Número de filas* filas cuando se ejecutó este trabajo.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05050I Número total de violaciones de exclusividad:** *Número de filas*

**Explicación:** El conector de Teradata ha encontrado *Número de filas* filas que tenían violaciones de exclusividad cuando se ejecutó este trabajo.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05051I Número total de errores de SQL :** *Número de filas*

**Explicación:** El conector de Teradata ha encontrado *Número de filas* filas que notificaron errores de SQL cuando se ejecutó este trabajo.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05052I Número de filas que podrían no estar anexadas:** *Número de filas*

**Explicación:** Cuando el conector de Teradata utilizaba carga masiva para anexar a la tabla, el conector no pudo añadir *Número de filas* filas.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05053I Número de filas omitidas y filas ignoradas duplicadas:** *Número de filas*

**Explicación:** El conector de Teradata encontró *Número de filas* filas que se omitieron o estaban duplicadas cuando se ejecutó este trabajo.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05054I Código de salida:** *código de salida*

**Explicación:** El código de Teradata Parallel Transporter informó del código de salida *código de salida* cuando ejecutó este trabajo.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05055I Tiempo de espera máximo en segundos:** *Tiempo de espera*

**Explicación:** El conector de Teradata esperaba un máximo de *Tiempo de espera* segundos para instancias a sincronizar cuando ejecutó este trabajo.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05056E El tamaño del área TELINFO es de Tamaño del área TELINFO bytes lo que supera el máximo esperado de Tamaño máximo del área TELINFO**

**Explicación:** El tamaño especificado del área TELINFO supera el tamaño máximo.

El área de comunicación de Teradata Parallel Transporter se denomina TELINFO.

**Respuesta del Usuario:** Revise los registros de Teradata Parallel Transporter para determinar por qué el tamaño del área TELINFO es mayor que el tamaño máximo. Si no puede resolver el problema, recopile los registros de trabajo y el diseño de trabajo y póngase en contacto con IBM Software Support. Puede exportar el diseño de trabajo como archivo .dsx o .isx.

Para obtener información sobre los registros específicos y la información que debe recopilar antes de ponerse en contacto con IBM Software Support, consulte los temas sobre la resolución de problemas en el Information Center de InfoSphere Information Server.

Para obtener información sobre cómo exportar el diseño de trabajo como archivo .dsx para que pueda compartirlo con otros, consulte los temas sobre el diseño de trabajos InfoSphere DataStage and QualityStage en el Information Center de InfoSphere Information Server. Para obtener información sobre cómo exportar el diseño de trabajo como un archivo .isx para que pueda compartirlo con otros, consulte los temas sobre el despliegue de trabajos y el acceso al control de versión en el Information Center de InfoSphere Information Server.

---

**IIS-CONN-TERA-05057E Código RDBMS** *Código de error SQL en la tabla de error* *Número de tabla de error*

**Explicación:** Se ha almacenado una fila en la tabla de error *Número de tabla de error* debido al código de error RDBMS *código de error SQL*, pero la fila no se ha podido rechazar. Teradata no ha indicado qué columna en la fila ha provocado el error.

Este error se puede producir por las siguientes razones:

- El enlace de rechazo no está presente
- El enlace de rechazo no está configurado para aceptar registros que han fallado por el motivo que se ha especificado en el código RDBMS *código de error SQL*

**Respuesta del Usuario:** En el trabajo, añada un enlace de rechazo que acepte registros que fallan por la razón del código de error especificado.

---

**IIS-CONN-TERA-05058I Número de filas procesadas:** *Número de filas*

**Explicación:** Se ha ejecutado una sentencia SQL Before o After y la sentencia ha procesado *Número de filas* filas.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05059E El esquema está vacío**

**Explicación:** El conector de Teradata ha reconciliado las diferencias entre el esquema que está definido en el trabajo y el esquema de la tabla de destino. El esquema resultante contenía cero columnas. No se han encontrado columnas comunes.

Este error se produce cuando la propiedad **Uso > Sesión > Esquema de reconciliación > Acción de campo no utilizado** se establece en un valor distinto a Terminar anormalmente y no hay disponible ninguna columna común entre los esquemas de tabla de trabajo y de destino.

**Respuesta del Usuario:** Asegúrese de que una o más columnas en la página Columnas coincidan con una columna en la tabla de destino. Si ha entrado una sentencia DML manualmente, asegúrese de que la sentencia incluya la columna común.

---

**IIS-CONN-TERA-05062E Al abrir el archivo** *Nombre de archivo se devolvió el error* *Código de error: Mensaje de error*

**Explicación:** El conector de Teradata no ha podido abrir el archivo especificado.

Este error se produce cuando la vía de acceso de archivo es incorrecta o el ID de usuario del sistema operativo que ejecuta el trabajo no tiene permiso para acceder al archivo.

**Respuesta del Usuario:** Realice las siguientes acciones:

- Revise el código de error especificado y el mensaje de error para determinar la causa de que el archivo especificado no se haya podido abrir.
- Asegúrese de que la vía de acceso del archivo y el nombre de archivo sean correctos.
- Otorgue al usuario del sistema operativo que ejecuta el trabajo permisos que son necesarios para acceder al archivo.

---

**IIS-CONN-TERA-05063E Nombre de juego de caracteres no válido:** *Nombre de juego de caracteres*

**Explicación:** El conector de Teradata no ha podido identificar un conversor para el juego de caracteres *Nombre de juego de caracteres*. Este error se produce cuando la propiedad **Conexión > Codificación de caracteres de correlación automática** se establece en No y se especifica un valor no válido en la propiedad **Conexión > Nombre de correlación de soporte multilingüístico**.

**Respuesta del Usuario:** Especifique un nombre de correlación de soporte multilingüístico válido para la propiedad **Conexión > Nombre de correlación de soporte multilingüístico**.

---

**IIS-CONN-TERA-05064E** La columna *Nombre de columna* contiene un valor que tiene una longitud de bytes de *Número de bytes* que excede la longitud asignada de *Número asignado de bytes*

**Explicación:** Un valor en la columna *Nombre de columna* tiene una longitud de *Número de bytes* bytes, que excede la longitud asignada de *Número asignado de bytes* bytes.

Este error se produce cuando el conector de Teradata graba datos LOB al enlace de salida y el tamaño de los datos LOB supera el tamaño de la columna. El tamaño de la columna se especifica en la página Columnas de la etapa Teradata Connector.

**Respuesta del Usuario:** En la página Columna de la etapa Teradata Connector, aumente el tamaño de la columna especificada, y, a continuación, vuelva a ejecutar el trabajo.

---

**IIS-CONN-TERA-05065I** La columna *Nombre de columna* contiene un valor que tiene una longitud de bytes de *Número de bytes* que se ha truncado a una longitud de *Número asignado de bytes*

**Explicación:** Un valor en la columna *Nombre de columna* que tiene una longitud de *Número de bytes* bytes se ha truncado a una longitud de *número asignado de bytes* bytes.

Este mensaje se produce cuando el conector de Teradata graba un localizador LOB para el enlace de salida y el tamaño del localizador LOB excede el tamaño de la columna. El tamaño de la columna se especifica en la página Columnas de la etapa Teradata Connector. Si un conector en sentido descendente intenta utilizar el localizador LOB para recuperar datos LOB, el conector en sentido descendente puede informar de un error.

**Respuesta del Usuario:** En la página Columna de la etapa Teradata Connector, aumente el tamaño de la columna especificada, y, a continuación, vuelva a ejecutar el trabajo.

---

**IIS-CONN-TERA-05066W** La conversión desde el juego de caracteres *Juego de caracteres de origen* al *Juego de caracteres de destino* puede afectar al rendimiento

**Explicación:** El origen de datos utiliza el juego de caracteres *Juego de caracteres de origen* y el destino de los datos utiliza el juego de caracteres *Juego de caracteres de destino*. El conector de Teradata convierte los datos del juego de caracteres *Juego de caracteres de origen* establecido en el juego de caracteres *Juego de caracteres de destino* el juego de caracteres. La conversión puede afectar al rendimiento debido a que la conversión puede necesitar un proceso adicional.

**Respuesta del Usuario:** Asegúrese de que el valor de la propiedad **Conexión > Juego de caracteres de cliente** propiedad coincida con el juego de caracteres que utiliza el trabajo. Para obtener más información, consulte el tema sobre la propiedad **Juego de caracteres de cliente** en IBM InfoSphere Information Server Information Center.

---

**IIS-CONN-TERA-05067I** 8055 recibidos, Está intentado volver a conectarse...

**Explicación:** El conector de Teradata ha intentado una operación y ha notificado el error 8018 o un error 8055. Dado que la variable de entorno **CC\_TERA\_RECONNECT\_FLAG** se establece en un valor que no es cero, el conector intentará volver a conectarse.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05068I** Se ha definido ENV-VAR: **CC\_TERA\_USE\_ISO88591\_ASCII\_MAP**. Se utiliza la correlación ISO-8859-1 y ASCII de conjunto de caracteres TD-Client.

**Explicación:** Se ha definido la variable de entorno **CC\_TERA\_USE\_ISO88591\_ASCII\_MAP** y la propiedad **Conexión > Codificación de caracteres de correlación automática** se ha establecido en Sí. Como resultado, el conector de Teradata sustituye el valor que se especifica para la propiedad **Conexión > Juego de caracteres de cliente** y utiliza el juego de caracteres ISO-8859-1.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05069E** El conector no ha podido establecer una conexión con el servidor de Teradata *nombre de servidor*. Código RDBMS *Código de error nativo RDBMS* :Mensaje de error nativo RDBMS

**Explicación:** Cuando el conector de Teradata ha intentado conectarse al servidor de Teradata especificado, se ha producido un error. El código de error nativo es *Código de error nativo RDBMS* y el mensaje de error nativo es *mensaje de error nativo RDBMS*.

**Respuesta del Usuario:** Asegúrese de que el cliente de Teradata esté configurado correctamente para el servidor especificado.

---

**IIS-CONN-TERA-05070E** El conector no ha podido acceder al servidor de Teradata *nombre de servidor* con el usuario *Nombre de usuario*. Código RDBMS *Código de error nativo RDBMS* :Mensaje de error nativo RDBMS

**Explicación:** Cuando el conector de Teradata ha

intentado acceder al servidor de Teradata especificado con el usuario *Nombre de usuario*, se ha producido un error. El código de error nativo es *Código de error nativo RDBMS* y el mensaje de error nativo es *mensaje de error nativo RDBMS*.

**Respuesta del Usuario:** Asegúrese de que el usuario especificado tenga acceso al servidor especificado.

**IIS-CONN-TERA-05071I** Una fila de la matriz actual ha dado lugar a un error de fila. Para determinar la fila que provoca el error, cambie la propiedad **Tamaño de matriz** por 1 y vuelva a ejecutar el trabajo.

**Explicación:** Se ha producido un error y puede que no sea específico de una fila de la matriz actual. Establezca la propiedad **Tamaño de matriz** en 1 y ejecute el trabajo de nuevo para obtener información más específica sobre el error.

La propiedad **Uso > Registro > Registrar valores de columna en primer error de fila** está establecida en Sí. Dado que Teradata no admite notificar qué fila en la matriz ha causado el problema, los valores de columna no se registrarán.

**Respuesta del Usuario:** Establecer la propiedad **Uso > Sesión > Tamaño de matriz** en 1, y, a continuación, vuelva a ejecutar el trabajo. Si el trabajo falla de nuevo, se registrarán los valores de columna.

**IIS-CONN-TERA-05072I** La tabla de registro no existe. Se establece para que se borre automáticamente

**Explicación:** El conector de Teradata ha detectado que la tabla de registro no existe y que la propiedad **Uso > Acceso masivo > Modalidad de inicio** está establecida en Auto. Dado que la tabla de registro no existe, el conector de Teradata establecerá la propiedad **Modalidad de inicio** en Borrar.

La tabla de registro se especifica mediante la propiedad **Uso > Acceso masivo > Tabla de registro**. Si esta propiedad está vacía, el nombre de la tabla de registro se forma anexando **\_LOG** al nombre de la tabla de destino.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

**IIS-CONN-TERA-05073I** Existe una tabla de registro. Se establece que se reinicie automáticamente.

**Explicación:** El conector de Teradata ha detectado que la tabla de registro existe y de que la propiedad **Uso > Acceso masivo > Modalidad de inicio** está establecida en Automático. Dado que existe una tabla de registro, el conector de Teradata establecerá la propiedad **Modalidad de inicio** en Reiniciar.

La tabla de registro se especifica mediante la propiedad

**Uso > Acceso masivo > Tabla de registro**. Si esta propiedad está vacía, el nombre de la tabla de registro se forma anexando **\_LOG** al nombre de la tabla de destino.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

**IIS-CONN-TERA-05074I** El conector ha emitido un suceso **START** con **TDPID = TDPID**, **ID de recurso = ID de recurso**, **Tipo de recurso = Tipo de recurso** y **Paso de trabajo = Paso de trabajo**.

**Explicación:** El conector de Teradata ha emitido un suceso **TMSM START**.

El conector registra mensajes **TMSM** cuando la variable de entorno **CC\_TERA\_TSM\_LOG\_EVENT** se establece en 1.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

**IIS-CONN-TERA-05075I** El conector ha emitido un suceso **STEP** con **TDPID = TDPID**, **ID de recurso = ID de recurso**, **Tipo de recurso = Tipo de recurso**, **Paso de trabajo = Paso de trabajo**, **Modalidad DML = Modalidad DML**, **Base de datos = Base de datos**, **Tabla = Tabla** y **Recuento de actividad = Recuento de actividad**.

**Explicación:** El conector de Teradata ha emitido un suceso **STEP**.

El conector registra mensajes **TMSM** cuando la variable de entorno **CC\_TERA\_TSM\_LOG\_EVENT** se establece en 1.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

**IIS-CONN-TERA-05077I** El conector ha emitido un suceso **END** con **TDPID = TDPID**, **ID de recurso = ID de recurso**, **Tipo de recurso = Tipo de recurso**, **Paso de trabajo = Paso de trabajo** y **Recuento de actividad = Recuento de actividad**.

**Explicación:** El conector de Teradata ha emitido un suceso **END**.

El conector registra mensajes **TMSM** cuando la variable de entorno **CC\_TERA\_TSM\_LOG\_EVENT** se establece en 1.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

**IIS-CONN-TERA-05078I** El conector ha emitido un suceso **ALERT** con **TDPID = TDPID**, **ID de recurso = ID de recurso**, **Tipo de recurso = Tipo de recurso** y **Paso de trabajo = Paso de trabajo**.



**Explicación:** El conector de Teradata ha emitido un suceso ALERT.

El conector registra mensajes TMSM cuando la variable de entorno `CC_TERA_TMSM_LOG_EVENT` se establece en 1.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

**IIS-CONN-TERA-05079I El suceso ALERT informó con Código de alerta = Código de alerta, Nivel de gravedad = Gravedad y Descripción de error = Mensaje de error.**

**Explicación:** El conector de Teradata ha emitido un suceso ALERT. Se ha registrado un mensaje anterior con información sobre ALERT, incluido TDPID.

El conector registra mensajes TMSM cuando la variable de entorno `CC_TERA_TMSM_LOG_EVENT` se establece en 1.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

**IIS-CONN-TERA-05080E El conector ha encontrado un error al enviar el suceso Tipo de suceso de TMSM suceso: Mensaje de error**

**Explicación:** Cuando el conector de Teradata ha intentado enviar el suceso especificado, se ha producido un error. El mensaje devuelto de TMSM es *Mensaje de error*.

**Respuesta del Usuario:** Revise el mensaje de error especificado y el registro TMSM para determinar por qué ha fallado el suceso.

**IIS-CONN-TERA-05081E El conector ha encontrado un error al crear la estructura de UOW: Mensaje de error**

**Explicación:** Cuando el conector de Teradata ha intentado crear la unidad de estructura de trabajo, se ha producido un error. El mensaje devuelto de TMSM es *Mensaje de error*.

**Respuesta del Usuario:** Revise el mensaje de error especificado para determinar por qué ha fallado la creación de la unidad de estructura de trabajo.

**IIS-CONN-TERA-05081E El conector ha encontrado un error al crear la estructura de UOW: Mensaje de error**

**Explicación:** Cuando el conector de Teradata ha intentado crear la unidad de estructura de trabajo, se ha producido un error. El mensaje devuelto de TMSM es *Mensaje de error*.

**Respuesta del Usuario:** Revise el mensaje de error especificado para determinar por qué ha fallado la creación de la unidad de estructura de trabajo.

**IIS-CONN-TERA-05084E El conector ha encontrado un error al cargar el cliente TMSM. La llamada del sistema API del sistema operativo ha fallado con el error del sistema operativo Código de error del sistema operativo (Mensaje de error del sistema operativo).**

**Explicación:** Cuando el conector de Teradata ha intentado cargar el cliente TMSM, se ha producido un error. La API del sistema operativo especificado ha fallado con el código de error *Código de error del sistema operativo* y el mensaje de error *Mensaje de error del sistema operativo*.

El conector de Teradata no se ha configurado correctamente para utilizarlo con TMSM. Este error se produce cuando la vía de acceso de la biblioteca de cliente TMSM no se añade a la variable de entorno del sistema correcto como, por ejemplo, `LD_LIBRARY_PATH`, `LIBPATH`, `SHLIB_PATH` o `PATH`.

**Respuesta del Usuario:** Siga uno o varios de los pasos siguientes:

- Configure el conector de Teradata para utilizarlo con TMSM. Para obtener más información, consulte el tema sobre requisitos de instalación y configuración para la integración TMSM en IBM InfoSphere Information Server Information Center.
- Revise el código de error especificado y el mensaje de error para determinar por qué el cliente TMSM no se ha podido cargar.

**IIS-CONN-TERA-05085E El conector ha encontrado un error al cargar el cliente TMSM. No se ha encontrado el Nombre de función.**

**Explicación:** Cuando el conector de Teradata ha intentado cargar el cliente TMSM, se ha producido un error. El símbolo especificado no se ha encontrado en el cliente TMSM.

Este error indica que existe un problema con el cliente TMSM.

**Respuesta del Usuario:** Efectúe los pasos siguientes:

- Asegúrese de que el cliente TMSM está instalado y configurado correctamente.
- Asegúrese de que la versión del cliente TMSM está soportada.
- Asegúrese de que el conector de Teradata está configurado correctamente para utilizarlo con TMSM. Para obtener más información, consulte el tema sobre requisitos de instalación y configuración para la integración TMSM en IBM InfoSphere Information Server Information Center.

---

**IIS-CONN-TERA-05086E** El conector no ha podido inicializar el cliente TMSM. Verifique que el cliente TMSM se haya instalado correctamente.

**Explicación:** Cuando el conector de Teradata ha intentado inicializar el cliente TMSM, se ha producido un error. El cliente de TMSM no ha podido asignar recursos.

Este error indica que existe un problema con el cliente TMSM.

**Respuesta del Usuario:** Efectúe los pasos siguientes:

- Asegúrese de que hay suficiente memoria disponible para que la utilice el cliente TMSM.
- Asegúrese de que el cliente TMSM está instalado y configurado correctamente.
- Asegúrese de que la versión del cliente TMSM está soportada.
- Asegúrese de que el conector de Teradata se ha configurado para utilizarlo con TMSM correctamente. Para obtener más información, consulte el tema sobre requisitos de instalación y configuración para la integración TMSM en IBM InfoSphere Information Server Information Center.

---

**IIS-CONN-TERA-05089I** El ID de proceso de TMSM generado por el conector supera la longitud máxima, establezca manualmente la variable de entorno TMSM\_PROCESSID.

**Explicación:** El conector de Teradata ha generado un ID de proceso de TMSM, pero el ID de proceso excede la longitud máxima.

El conector genera el ID de proceso de TMSM concatenando los nombres del proyecto y del trabajo de InfoSphere DataStage, separados por un guión. Cuando los nombres estaban concatenados, la longitud del ID de proceso era igual o superior a 72 caracteres.

**Respuesta del Usuario:** Utilice la variable de entorno TMSM\_PROCESSID para especificar un ID de proceso de TMSM. Para obtener más información acerca de la variable de entorno TMSM\_PROCESSID, consulte la documentación de TMSM.

---

**IIS-CONN-TERA-05090E** El conector ha encontrado un error al enviar el suceso *Tipo de suceso TMSM: Mensaje de error Mensaje de error: Suceso de mensaje*

**Explicación:** Cuando el conector de Teradata ha intentado enviar el suceso especificado, se ha producido un error. El mensaje devuelto de TMSM es *Mensaje de error*. El mensaje de suceso es *Mensaje de suceso*.

**Respuesta del Usuario:** Revise el mensaje de error

especificado y el registro TMSM para determinar por qué ha fallado el suceso.

---

**IIS-CONN-TERA-05091I** El conector ha generado el siguiente UOWID para el proceso de TMSM: *ID de UOW*.

**Explicación:** El conector de Teradata ha generado la unidad especificada de ID de trabajo para el proceso de TMSM.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05094I** El valor del recuento de registros se estableció en *recuento de registros* y el valor de tamaño de la matriz se estableció en *tamaño de matriz*. Cuando la propiedad **Volver a conectar** se establece en **Sí**, el valor del tamaño de matriz debe coincidir con el valor de recuento de registros. El conector cambiará el tamaño de la matriz por *Recuento de registros*.

**Explicación:** Al configurar el conector para intentar volver a conectarse cuando se descarta una conexión, estableciendo la propiedad **Volver a conectar** en **Sí**, el tamaño de matriz y el recuento de registros debe ser igual. Cuando se ejecutó el trabajo, el conector detectó que los valores no eran iguales y cambió el tamaño de matriz por *recuento de registros*.

**Respuesta del Usuario:** Para eliminar este mensaje, establezca el valor de la propiedad **Tamaño de matriz** en el valor de la propiedad **Recuento de registros**.

---

**IIS-CONN-TERA-05095I** La conexión ha fallado. El código de error de Teradata es: *código de error*.

**Explicación:** El intento de volver a conectarse a la base de datos ha fallado con el código de error de Teradata especificado. El conector esperará durante el número de segundos que se especifique en la propiedad **Intervalo entre reintentos** antes de que el conector intente conectarse de nuevo.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05096I** Intentando volver a conectar con la base de datos, intento *intento actual* de total de intentos.

**Explicación:** Cuando el conector se vuelva a conectar a la base de datos, este mensaje lista el número de intentos que el conector haya intentado hasta ahora en el registro de trabajo. El número total de reintentos está definido mediante la propiedad **Número de reintentos**.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05097I** Se ha perdido la conexión con la base de datos. El código de error de Teradata es: *código de error*.

**Explicación:** Mientras el conector ha procesado datos, el conector ha perdido su conexión con la base de datos de Teradata. Si el código de error que devuelve Teradata indica que el conector puede volver a conectar y el conector está configurado para volver a conectar, se intentará restablecer la conexión y continuar el trabajo.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05098I** El conector intentará volver a conectar a la base de datos. Esperando *Tiempo de espera segundos* antes de volver a intentarlo.

**Explicación:** El conector intentará restablecer una conexión con la base de datos. Este mensaje puede aparecer cuando el conector se vuelve a conectar después de una conexión perdida debido a un problema de conectividad o a una conexión que el conector ha descartado por expirar el tiempo de espera de la inactividad. El conector esperará *tiempo de espera segundos*, que es el número de segundos que se especifica mediante la propiedad **Intervalo entre reintentos**.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05099I** El conector se ha vuelto a conectar al servidor de Teradata *nombre de servidor*.

**Explicación:** El conector ha restablecido correctamente una conexión con el servidor especificado después de que se haya perdido una conexión o de que se cerrara por inactividad.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05100E** El valor de recuento de registros estaba establecido en *valor de recuento de registros* y el valor de tamaño de matriz estaba establecido en *valor de tamaño de matriz*. Cuando la propiedad **Volver a conectar** está establecida en **Sí**, el valor de recuento de registros debe coincidir con el valor de tamaño de matriz y no puede ser cero.

**Explicación:** Al configurar el conector para intentar volver a conectarse cuando se descarta una conexión, estableciendo la propiedad **Volver a conectar** en **Sí**, el tamaño de matriz y el recuento de registros debe ser igual.

**Respuesta del Usuario:** Siga uno de los siguientes pasos:

- Si desea que el conector intente volver a conectarse cuando se pierde una conexión, establezca el valor de la propiedad **Recuento de registros** en el valor de la propiedad **Tamaño de matriz**.
- Si no desea que el conector intente volver a conectarse cuando se pierde una conexión, inhabilite la opción de reconexión estableciendo la propiedad **Volver a conectar** en **No**.

---

**IIS-CONN-TERA-05101I** El conector se ha desconectado de la base de datos debido a que el periodo de inactividad de *periodo de inactividad segundos* ha caducado.

**Explicación:** El conector cerrará la conexión actual porque la conexión ha alcanzado el periodo de inactividad especificado en la propiedad **Periodo de inactividad**. El conector se volverá a conectar y continuará cuando los datos vuelvan a estar disponibles.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05102I** El conector volverá a establecer la conexión cuando sea necesario.

**Explicación:** El conector ha cerrado la conexión porque la conexión ha alcanzado el periodo de inactividad especificado en la propiedad **Periodo de inactividad**. El conector se volverá a conectar y continuará cuando los datos vuelvan a estar disponibles.

**Respuesta del Usuario:** No es necesario llevar a cabo ninguna acción.

---

**IIS-CONN-TERA-05110E** Código de estado no soportado: *Estado*.

**Explicación:** El conector de Teradata no ha podido grabar datos porque el curso interno que apunta a los datos de origen se encuentra en un estado inesperado.

**Respuesta del Usuario:** Recopile los registros de trabajos y el diseño de trabajo, y póngase en contacto con IBM Software Support. Puede exportar el diseño de trabajo como archivo *.dsx* o *.isx*.

Para obtener información sobre los registros específicos y la información que debe recopilar antes de ponerse en contacto con IBM Software Support, consulte los temas sobre la resolución de problemas en el Information Center de InfoSphere Information Server.

Para obtener información sobre cómo exportar el diseño de trabajo como archivo *.dsx* para que pueda compartirlo con otros, consulte los temas sobre el diseño de trabajos InfoSphere DataStage and

QualityStage en el Information Center de InfoSphere Information Server. Para obtener información sobre cómo exportar el diseño de trabajo como un archivo .isx para que pueda compartirlo con otros, consulte los temas sobre el despliegue de trabajos y el acceso al control de versión en el Information Center de InfoSphere Information Server.

---

**IIS-CONN-TERA-05111E Este conector no da soporte a la validación de la propiedad *Estado*.**

**Explicación:** El conector no puede validar la propiedad especificada.

**Respuesta del Usuario:** Consulte la documentación del conector para verificar si la propiedad especificada se puede validar. Una versión más reciente del conector podría proporcionar la validación.

---

**IIS-CONN-TERA-05112E No se puede generar una sentencia SQL porque no hay suficientes columnas definidas en el enlace.**

**Explicación:** El conector no puede generar una sentencia SQL porque no hay ninguna columna definida en el enlace.

**Respuesta del Usuario:** Definir una o varias columnas.

---

**IIS-CONN-TERA-05113E No se puede generar una sentencia SQL porque no se ha especificado una longitud para la columna *Estado*.**

**Explicación:** El conector no puede generar una sentencia SQL porque no se ha proporcionado una longitud para la columna especificada.

**Respuesta del Usuario:** Entre una longitud para la columna especificada en la página Columnas.

---

**IIS-CONN-TERA-05114E No se puede generar una sentencia SQL porque el tipo de datos se ha especificado como desconocido para la columna *Estado*.**

**Explicación:** El conector no puede generar una sentencia SQL porque el tipo de datos no es conocido para la columna especificada.

**Respuesta del Usuario:** Seleccione un tipo de datos para la columna especificada en la página Columnas.

---

## Apéndice A. Accesibilidad de los productos

Puede obtener información sobre el estado de accesibilidad de los productos de IBM®.

Los módulos de producto y las interfaces de usuario de IBM InfoSphere Information Server no son totalmente accesibles.

Para obtener información sobre el estado de accesibilidad de los productos de IBM, consulte la información de accesibilidad de productos de IBM en [http://www.ibm.com/able/product\\_accessibility/index.html](http://www.ibm.com/able/product_accessibility/index.html).

### Documentación sobre accesibilidad

Se proporciona documentación accesible para los productos en IBM Knowledge Center. IBM Knowledge Center presenta la documentación en formato XHTML 1.0, que se puede ver en la mayoría de navegadores web. Dado que IBM Knowledge Center utiliza XHTML, puede establecer preferencias de visualización en el navegador. Esto también le permite utilizar lectores de pantalla y otras tecnologías de asistencia para acceder a la documentación.

La documentación que está en IBM Knowledge Center se proporciona en archivos PDF, que no son totalmente accesibles.

### IBM y la accesibilidad

Consulte el sitio web IBM Human Ability and Accessibility Center para obtener más información sobre el compromiso de IBM con la accesibilidad.



---

## Apéndice B. Lectura de la sintaxis de la línea de mandatos

En esta documentación se utilizan caracteres especiales para definir la sintaxis de la línea de mandatos.

Los siguientes caracteres especiales definen la sintaxis de línea de mandatos:

- [ ] Identifica un argumento opcional. Los argumentos que no están entre corchetes son obligatorios.
- ... Indica que puede especificar varios valores para el argumento anterior.
- | indica información mutuamente excluyente. Puede utilizar el argumento situado a la izquierda del separador o el argumento situado a la derecha. No puede utilizar ambos argumentos en un único uso del mandato.
- { } Delimita un conjunto de argumentos mutuamente excluyentes cuando uno de los argumentos es obligatorio. Si los argumentos son opcionales, están encerrados entre corchetes ([ ]).

### Nota:

- El número máximo de caracteres en un argumento es de 256.
- Los valores de argumento que incluyan espacios en blanco deben ir entre comillas simples o dobles.

Por ejemplo:

```
wsetsrc[-S servidor] [-l etiqueta] [-n nombre] source
```

El argumento *source* es el único argumento obligatorio para el mandato **wsetsrc**. Los corchetes que encierran los otros argumentos indican que estos argumentos son opcionales.

```
wlsac [-l | -f format] [key... ] profile
```

En este ejemplo, los argumentos *-l* y *-f* formato son mutuamente excluyentes y opcionales. El argumento *profile* es obligatorio. El argumento *key* es opcional. Los puntos suspensivos (...) que siguen al argumento *key* indican que puede especificar varios nombres de clave.

```
wrb -import {rule_pack | rule_set}...
```

En este ejemplo, los argumentos *rule\_pack* y *rule\_set* son mutuamente excluyentes, pero debe especificarse uno de ellos. Además, los puntos suspensivos (...) indican que puede especificar varios paquetes de reglas o conjuntos de reglas.





---

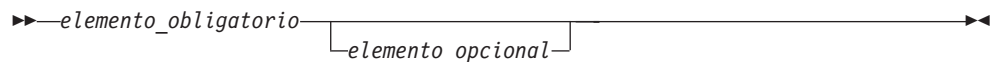
## Apéndice C. Cómo leer los diagramas de sintaxis

Las reglas siguientes se aplican a los diagramas de sintaxis que se utilizan en esta documentación:

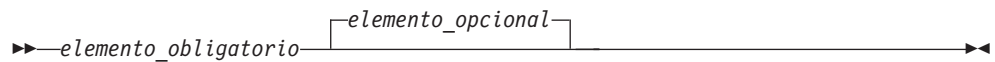
- Lea los diagramas de sintaxis de izquierda a derecha y de arriba abajo, siguiendo la trayectoria de la línea. Se utilizan las convenciones siguientes:
  - El símbolo >>--- indica el inicio de un diagrama de sintaxis.
  - El símbolo ---> indica que el diagrama de sintaxis continúa en la línea siguiente.
  - El símbolo >--- indica que el diagrama de sintaxis viene de la línea anterior.
  - El símbolo --->< indica el final de un diagrama de sintaxis.
- Los elementos obligatorios aparecen en la línea horizontal (la trayectoria principal).



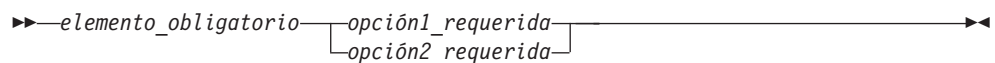
- Los elementos opcionales aparecen debajo de la trayectoria principal.



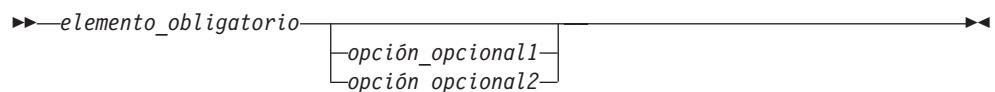
Si aparece un elemento opcional sobre la línea principal, dicho elemento no tendrá efecto sobre el elemento de sintaxis y sólo se utilizará para facilitar la lectura.



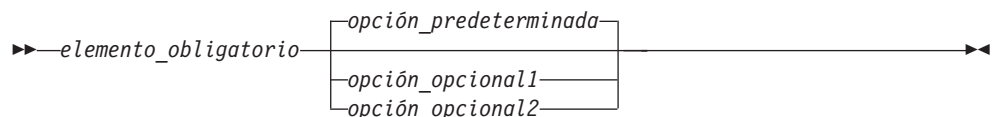
- Si se puede elegir entre dos elementos o más, éstos se muestran verticalmente, en una pila.  
Si se debe elegir uno de los elementos, un elemento de la pila aparece en la línea principal.



Si la elección de uno de los elementos es opcional, toda la pila aparece por debajo de la trayectoria principal.



Si uno de los elementos es el predeterminado, aparecerá por encima de la línea principal y las opciones restantes se mostrarán por debajo.



- Una flecha que vuelve hacia la izquierda, sobre la línea principal, indica un elemento que se puede repetir.



Si la flecha de repetición contiene una coma, los elementos repetidos deben separarse con una coma.

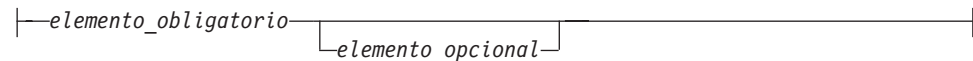


Una flecha de repetición encima de una pila indica que puede repetir todos los elementos de la pila.

- A veces, un diagrama se debe dividir en fragmentos. El fragmento sintáctico se muestra separado del diagrama de sintaxis principal, pero el contenido del fragmento debe leerse como si estuviera en la trayectoria principal del diagrama.



#### Nombre-fragmento:



- Las palabras clave, y sus abreviaturas mínimas si las hay, aparecen en mayúsculas. Se deben escribir exactamente tal como se muestran.
- Las variables aparecen en letras minúsculas en cursiva (por ejemplo, **nombre-columna**). Representan nombre o valores que especifica el usuario.
- Separe las palabras clave y los parámetros por al menos un espacio si en el diagrama no se muestran signos de puntuación.
- Entre los signos de puntuación, paréntesis, operadores aritméticos y otros símbolos exactamente como se muestran en el diagrama.
- Las notas a pie de página se indican mediante un número encerrado entre paréntesis, por ejemplo (1).

---

## Apéndice D. Cómo ponerse en contacto con IBM

Puede ponerse en contacto con IBM para obtener soporte al cliente, servicios de software, información sobre productos e información general. También puede facilitar comentarios a IBM sobre los productos y la documentación.

En la tabla siguiente se listan los recursos para soporte al cliente, servicios de software, formación e información sobre productos y soluciones.

Tabla 1. Recursos de IBM

Recurso	Descripción y ubicación
Portal de soporte de IBM	Puede personalizar la información de soporte eligiendo los productos y los temas que le interesen en <a href="http://www.ibm.com/support/entry/portal/Software/Information_Management/InfoSphere_Information_Server">www.ibm.com/support/entry/portal/Software/Information_Management/InfoSphere_Information_Server</a>
Servicios de software	Puede encontrar información sobre servicios de software, de tecnologías de la información y de consultoría de negocio en el sitio de soluciones, en <a href="http://www.ibm.com/businesssolutions/">www.ibm.com/businesssolutions/</a>
Mi IBM	Puede gestionar enlaces a sitios web de IBM y a información que satisfaga sus necesidades específicas de soporte técnico creando una cuenta en el sitio Mi IBM en <a href="http://www.ibm.com/account/">www.ibm.com/account/</a>
Formación y certificación	Puede obtener información sobre formación técnica y servicios de educación diseñados para personas, empresas y organizaciones públicas, a fin de adquirir, mantener y optimizar sus habilidades de TI en <a href="http://www.ibm.com/training">http://www.ibm.com/training</a>
Representantes de IBM	Puede contactar con un representante de IBM para obtener información sobre soluciones en <a href="http://www.ibm.com/connect/ibm/us/en/">www.ibm.com/connect/ibm/us/en/</a>



---

## Apéndice E. Acceso a la documentación del producto

La documentación se proporciona en diversos formatos: en el IBM Knowledge Center en línea, en un centro de información opcional instalado localmente y como manuales PDF. Puede acceder a la ayuda en línea o instalada localmente directamente desde las interfaces de cliente del producto.

IBM Knowledge Center es el mejor lugar para encontrar la información más actualizada de InfoSphere Information Server. IBM Knowledge Center contiene ayuda para la mayoría de las interfaces del producto, así como documentación completa para todos los módulos de producto de la suite. Puede abrir IBM Knowledge Center desde el producto instalado o desde un navegador web.

### Cómo acceder a IBM Knowledge Center

Existen varias maneras de acceder a la documentación en línea:

- Pulse el enlace **Ayuda** en la parte superior derecha de la interfaz de cliente.
- Pulse la tecla F1. Normalmente, la tecla F1 abre el tema que describe el contexto actual de la interfaz de cliente.

**Nota:** La tecla F1 no funciona en clientes web.

- Escriba la dirección en un navegador web, por ejemplo, cuando no tenga iniciada una sesión en el producto.

Escriba la siguiente dirección para acceder a todas las versiones de la documentación de InfoSphere Information Server:

<http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/SSZJPZ/>

Si desea acceder a un tema concreto, especifique el número de versión con el identificador de producto, el nombre del plug-in de documentación y la vía de acceso al tema en el URL. Por ejemplo, el URL para la versión 11.3 de este tema es el siguiente. (El símbolo  $\Rightarrow$  indica una continuación de línea):

[http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/SSZJPZ\\_11.3.0/=>com.ibm.swg.im.iis.common.doc/common/accessingiidoc.html](http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/SSZJPZ_11.3.0/=>com.ibm.swg.im.iis.common.doc/common/accessingiidoc.html)

#### Consejo:

El Knowledge Center tiene también un URL corto:

<http://ibm.biz/knowctr>

Para especificar un URL corto a una página de producto, versión o tema específico, utilice un carácter de almohadilla (#) entre el URL corto y el identificador de producto. Por ejemplo, el URL corto a toda la documentación de InfoSphere Information Server es el siguiente URL:

<http://ibm.biz/knowctr#SSZJPZ/>

Y el URL corto al tema anterior para crear un URL ligeramente más corto es el siguiente URL (El símbolo  $\Rightarrow$  indica una continuación de línea):

[http://ibm.biz/knowctr#SSZJPZ\\_11.3.0/com.ibm.swg.im.iis.common.doc/=>common/accessingiidoc.html](http://ibm.biz/knowctr#SSZJPZ_11.3.0/com.ibm.swg.im.iis.common.doc/=>common/accessingiidoc.html)

## Cambiar los enlaces de ayuda para que hagan referencia a la documentación instalada localmente

IBM Knowledge Center contiene la versión más actualizada de la documentación. Sin embargo, puede instalar una versión local de la documentación como un centro de información y configurar los enlaces de ayuda para que apunten a él. Un centro de información local es útil si su empresa no proporciona acceso a Internet.

Siga las instrucciones de instalación que vienen con el paquete de instalación del centro de información para instalarlo en el sistema que elija. Después de instalar e iniciar el centro de información, puede utilizar el mandato **iisAdmin** en el sistema de la capa de servicios para cambiar la ubicación de la documentación a la que hacen referencia la tecla F1 y los enlaces de ayuda del producto. (El símbolo ⇒ indica una continuación de línea):

### Windows

```
vía_instalación_IS\ASBServer\bin\iisAdmin.bat -set -key ⇒  
com.ibm.iis.infocenter.url -value http://<host>:<puerto>/help/topic/
```

### AIX Linux

```
vía_instalación_IS/ASBServer/bin/iisAdmin.sh -set -key ⇒  
com.ibm.iis.infocenter.url -value http://<host>:<puerto>/help/topic/
```

Donde <host> es el nombre del sistema donde está instalado el centro de información y <puerto> es el número de puerto para el centro de información. El número de puerto predeterminado es 8888. Por ejemplo, en un sistema llamado server1.example.com que utilice el puerto predeterminado, el valor del URL sería <http://server1.example.com:8888/help/topic/>.

## Obtener la documentación en PDF y en copia impresa

- Los manuales en archivos PDF están disponibles en línea y puede accederse a ellos desde este documento de soporte: <https://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg27008803&wv=1>.
- También puede solicitar publicaciones de IBM en formato impreso en línea o a través de su representante local de IBM. Para solicitar publicaciones en línea, vaya al Centro de Publicaciones de IBM en <http://www.ibm.com/e-business/linkweb/publications/servlet/pbi.wss>.

---

## Apéndice F. Cómo aportar comentarios sobre la documentación del producto

Puede aportar valiosos comentarios en relación a la documentación de IBM.

Sus comentarios ayudarán a IBM a ofrecer información de calidad. Puede utilizar cualquiera de los métodos siguientes para enviar sus comentarios:

- Para proporcionar un comentario acerca de un tema del IBM Knowledge Center que está alojado en el sitio web de IBM, inicie la sesión y pulse el botón **Añadir comentario** en la parte inferior del tema. Los comentarios enviados de esta manera serán visibles para todos los usuarios.
- Para enviar un comentario acerca de un tema del IBM Knowledge Center a IBM y que ningún otro usuario pueda ver, inicie la sesión y pulse en el enlace **Comentarios** en la parte inferior del IBM Knowledge Center.
- Envíe sus comentarios utilizando el formulario de comentarios del lector que encontrará en [www.ibm.com/software/awdtools/rcf/](http://www.ibm.com/software/awdtools/rcf/).
- Envíe sus comentarios por correo electrónico a [comments@us.ibm.com](mailto:comments@us.ibm.com). Incluya el nombre y el número de versión del producto, así como el nombre y el número de pieza de la información (si es pertinente). Si su comentario es sobre un texto específico, incluya la ubicación del texto (por ejemplo, un título, un número de tabla o un número de página).





---

## Avisos y marcas registradas

Esta información ha sido desarrollada para productos y servicios ofrecidos en los Estados Unidos. Este material puede estar disponible en IBM en otros idiomas. Sin embargo, es posible que deba tener una copia del producto o de la versión del producto en ese idioma para poder acceder al mismo.

### Avisos

Es posible que IBM no ofrezca en otros países los productos, servicios o características que se describen en este documento. Póngase en contacto con el representante local de IBM para obtener información acerca de los productos y servicios que actualmente están disponibles en su localidad. Cualquier referencia a un producto, programa o servicio de IBM no implica ni establece que sólo se pueda utilizar dicho producto, programa o servicio de IBM. En su lugar, se puede utilizar cualquier producto, programa o servicio funcionalmente equivalente que no infrinja ninguno de los derechos de propiedad intelectual de IBM. Sin embargo, es responsabilidad del usuario evaluar y verificar el funcionamiento de cualquier producto, programa o servicio que no sea de IBM.

IBM puede tener patentes o solicitudes de patente pendientes de aprobación que cubran temas tratados en este documento. La posesión de este documento no confiere ninguna licencia sobre dichas patentes. Puede enviar consultas sobre licencias, por escrito, a la siguiente dirección:

IBM Director of Licensing  
IBM Corporation  
North Castle Drive  
Armonk, NY 10504-1785 EE.UU.

Para realizar consultas relativas a la información de juego de caracteres de doble byte (DBCS), póngase en contacto con el departamento de propiedad intelectual de IBM de su país o envíe las consultas, por escrito, a:

Intellectual Property Licensing  
Legal and Intellectual Property Law  
IBM Japan Ltd.  
19-21, Nihonbashi-Hakozakicho, Chuo-ku  
Tokio 103-8510, Japón

**El párrafo siguiente no se aplica en el Reino Unido ni en ningún otro país en el que las disposiciones en él expuestas sean incompatibles con la legislación local:** INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION PROPORCIONA ESTA PUBLICACIÓN "TAL CUAL", SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO, NI EXPLÍCITAS NI IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A ELLAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE NO INFRACCIÓN, COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO DETERMINADO. Algunas legislaciones no contemplan la declaración de limitación de garantías, ni implícitas ni explícitas, en determinadas transacciones, por lo que cabe la posibilidad de que esta declaración no se aplique en su caso.

Esta información puede contener imprecisiones técnicas o errores tipográficos. La información incluida en este documento está sujeta a cambios periódicos, que se

incorporarán en nuevas ediciones de la publicación. IBM puede realizar en cualquier momento mejoras o cambios en los productos o programas descritos en esta publicación sin previo aviso.

Cualquier referencia hecha en esta información a sitios web que no sean de IBM se proporciona únicamente para su comodidad y no debe considerarse en modo alguno como una aprobación de dichos sitios web. Los materiales de estos sitios web no forman parte de los materiales de este producto de IBM y el uso que haga de estos sitios web es de la entera responsabilidad del usuario.

IBM puede utilizar o distribuir cualquier información que se le facilite de la manera que considere adecuada, sin contraer por ello ninguna obligación con el remitente.

Los licenciatarios de este programa que deseen obtener información acerca del mismo con el fin de: (i) intercambiar la información entre los programas creados independientemente y otros programas (incluido éste) y (ii) utilizar mutuamente la información que se ha intercambiado, deben ponerse en contacto con:

IBM Corporation  
J46A/G4  
555 Bailey Avenue  
San Jose, CA 95141-1003 EE.UU.

Esta información puede estar disponible, sujeta a los términos y condiciones pertinentes, incluido en algunos casos el pago de una cantidad determinada.

IBM proporciona el programa bajo licencia descrito en este documento, y todo el material bajo licencia disponible para el mismo, bajo los términos del Acuerdo de cliente de IBM, el Acuerdo acuerdo internacional de licencia de programa de IBM o cualquier otro acuerdo equivalente entre las partes.

Los datos de rendimiento incluidos en este documento se determinaron en un entorno controlado. Por tanto, los resultados obtenidos en otros entornos operativos pueden variar significativamente. Algunas mediciones pueden haberse efectuado en sistemas a nivel de desarrollo, y no existe ninguna garantía de que dichas mediciones sean las mismas en sistemas de disponibilidad general. Además, es posible que algunas mediciones se hayan estimado mediante extrapolación. Los resultados reales pueden variar. Los usuarios de este documento deben verificar los datos aplicables a su entorno específico.

La información relacionada con productos no de IBM se ha obtenido de los suministradores de dichos productos, de sus anuncios publicados o de otras fuentes de información pública disponibles. IBM no ha probado dichos productos y no puede confirmar la precisión del rendimiento, la compatibilidad ni ninguna otra afirmación relacionada con productos que no son de IBM. Las consultas acerca de las prestaciones de los productos que no son de IBM deben dirigirse a los suministradores de tales productos.

Todas las declaraciones relativas a la dirección o intención futura de IBM están sujetas a cambios o anulación sin previo aviso y representan únicamente metas y objetivos.

Esta información se suministra sólo con fines de planificación. La presente información esta sujeta a cambios antes de que los productos que en ella se describen estén disponibles.

Esta información contiene ejemplos de datos e informes utilizados en las operaciones de negocios diarias. Para ilustrarlos de la forma más completa posible, los ejemplos incluyen nombres de personas, empresas, marcas y productos. Todos estos nombres son ficticios y cualquier similitud con los nombres y direcciones utilizados por una empresa real es totalmente casual.

#### LICENCIA DE COPYRIGHT:

Esta información contiene programas de aplicación de ejemplo en idioma de origen, que ilustra las técnicas de programación en diversas plataformas operativas. Puede copiar, modificar y distribuir estos programas de ejemplo de cualquier forma, sin pagar a IBM, con la finalidad de desarrollar, utilizar, comercializar o distribuir programas de aplicación que se ajusten a la interfaz de programación de aplicaciones para la plataforma operativa para la que se han escrito los programas de ejemplo. Estos ejemplos no se han probado bajo todas las condiciones posibles. Por lo tanto, IBM no puede garantizar ni dar por sentada la fiabilidad, capacidad de servicio o funcionamiento de esos programas. Los programas de ejemplo se suministran "TAL CUAL", sin garantía de ninguna clase. IBM no se hará responsable de los daños que puedan derivarse del uso de los programas de ejemplo.

Cada copia, parcial o completa, de estos programas de ejemplo o cualquier trabajo derivado, debe incluir un aviso de copyright como el siguiente:

© (el nombre de su empresa) (año). Partes de este código provienen de programas de ejemplo de IBM Corp. © Copyright IBM Corp. \_escriba el año o años\_. Reservados todos los derechos.

Si está viendo esta información en copia software, es posible que las fotografías y las ilustraciones en color no aparezcan.

### Consideraciones sobre la política de privacidad

Los productos de software de IBM, incluidas las soluciones de software como servicio, ("Ofertas de software"), pueden utilizar cookies u otras tecnologías para recopilar información sobre el uso de productos, para ayudar a mejorar la experiencia del usuario final, para personalizar las interacciones con el usuario final o para otros fines. En muchos casos, las Ofertas de software no recopilan información de identificación personal. Algunas de nuestras Ofertas de software pueden ayudarle a recopilar información de identificación personal. Si esta Oferta de software utiliza cookies para recopilar información de identificación personal, la información específica sobre el uso de cookies por parte de esta oferta se expone más abajo.

Dependiendo de las configuraciones desplegadas, esta Oferta de software puede utilizar cookies de sesión o persistentes. Si un producto o componente no está en la lista, ese producto o componente no utiliza cookies.

Tabla 2. Uso de cookies de los productos y componentes de InfoSphere Information Server

Módulo de producto	Componente o característica	Tipo de cookie que se utiliza	Recopilar estos datos	Finalidad de los datos	Inhabilitación de las cookies
Cualquiera (parte de la instalación de InfoSphere Information Server)	Consola web de InfoSphere Information Server	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sesión</li> <li>Persistente</li> </ul>	Nombre de usuario	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gestión de sesiones</li> <li>Autenticación</li> </ul>	No se pueden inhabilitar

Tabla 2. Uso de cookies de los productos y componentes de InfoSphere Information Server (continuación)

Módulo de producto	Componente o característica	Tipo de cookie que se utiliza	Recopilar estos datos	Finalidad de los datos	Inhabilitación de las cookies
Cualquiera (parte de la instalación de InfoSphere Information Server)	InfoSphere Metadata Asset Manager	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sesión</li> <li>Persistente</li> </ul>	Ninguna información de identificación personal	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gestión de sesiones</li> <li>Autenticación</li> <li>Usabilidad de usuario mejorada</li> <li>Configuración de inicio de sesión único</li> </ul>	No se pueden inhabilitar
InfoSphere DataStage	Etapas Big Data File	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sesión</li> <li>Persistente</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nombre de usuario</li> <li>Firma digital</li> <li>ID de sesión</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gestión de sesiones</li> <li>Autenticación</li> <li>Configuración de inicio de sesión único</li> </ul>	No se pueden inhabilitar
InfoSphere DataStage	Etapas XML	Sesión	Identificadores internos	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gestión de sesiones</li> <li>Autenticación</li> </ul>	No se pueden inhabilitar
InfoSphere DataStage	Consola de operaciones de IBM InfoSphere DataStage and QualityStage	Sesión	Ninguna información de identificación personal	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gestión de sesiones</li> <li>Autenticación</li> </ul>	No se pueden inhabilitar
InfoSphere Data Click	Consola web de InfoSphere Information Server	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sesión</li> <li>Persistente</li> </ul>	Nombre de usuario	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gestión de sesiones</li> <li>Autenticación</li> </ul>	No se pueden inhabilitar
InfoSphere Data Quality Console		Sesión	Ninguna información de identificación personal	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gestión de sesiones</li> <li>Autenticación</li> <li>Configuración de inicio de sesión único</li> </ul>	No se pueden inhabilitar
InfoSphere QualityStage Standardization Rules Designer	Consola web de InfoSphere Information Server	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sesión</li> <li>Persistente</li> </ul>	Nombre de usuario	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gestión de sesiones</li> <li>Autenticación</li> </ul>	No se pueden inhabilitar
InfoSphere Information Governance Catalog		<ul style="list-style-type: none"> <li>Sesión</li> <li>Persistente</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nombre de usuario</li> <li>Identificadores internos</li> <li>Estado del árbol</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gestión de sesiones</li> <li>Autenticación</li> <li>Configuración de inicio de sesión único</li> </ul>	No se pueden inhabilitar
InfoSphere Information Analyzer	Etapas Reglas de datos en el cliente del Diseñador de InfoSphere DataStage and QualityStage	Sesión	ID de sesión	Gestión de sesiones	No se pueden inhabilitar

Si las configuraciones desplegadas para esta Oferta de software le ofrecen como cliente la posibilidad de recopilar información de identificación personal de los usuarios finales mediante cookies y otras tecnologías, debe buscar asesoramiento jurídico sobre la legislación aplicable a dicha recopilación de datos, incluidos los requisitos de notificación y consentimiento.

Para obtener más información sobre el uso de diversas tecnologías, incluidas las cookies, para estos fines, consulte la Política de privacidad de IBM en <http://www.ibm.com/privacy>, la sección "Cookies, balizas web y otras tecnologías" de la Declaración de privacidad en línea de IBM en <http://www.ibm.com/privacy/details> y la "Declaración de privacidad de productos de software y software como servicio de IBM" (en inglés) en <http://www.ibm.com/software/info/product-privacy>.

## **Marcas registradas**

IBM, el logotipo de IBM e [ibm.com](http://www.ibm.com) son marcas comerciales o marcas registradas de International Business Machines Corp., registradas en muchas jurisdicciones en todo el mundo. Otros nombres de productos y servicios pueden ser marcas registradas de IBM u otras empresas. Encontrará una lista actual de las marcas registradas de IBM en el sitio web [www.ibm.com/legal/copytrade.shtml](http://www.ibm.com/legal/copytrade.shtml).

Los términos siguientes son marcas comerciales o marcas registradas de otras empresas:

Adobe es una marca registrada de Adobe Systems Incorporated en los Estados Unidos y/o en otros países.

Intel e Itanium son marcas comerciales o marcas registradas de Intel Corporation o sus filiales en los Estados Unidos y otros países.

Linux es una marca registrada de Linus Torvalds en los Estados Unidos y/ en otros países.

Microsoft, Windows y Windows NT son marcas registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países.

UNIX es una marca registrada de The Open Group en los Estados Unidos y en otros países.

Java<sup>™</sup> y todas las marcas registradas y logotipos basados en Java son marcas comerciales o marcas registradas de Oracle y/o sus filiales.

El Servicio de correos de Estados Unidos (United States Postal Service) es propietario de las siguientes marcas registradas: CASS, CASS Certified, DPV, LACS<sup>Link</sup>, ZIP, ZIP + 4, ZIP Code, Post Office, Postal Service, USPS y United States Postal Service. IBM Corporation es un licenciataria no exclusivo de DPV y LACS<sup>Link</sup> del Servicio de correos de Estados Unidos.

Otros nombres de empresas, productos y servicios pueden ser marcas comerciales o marcas de servicio de terceros.



---

# Índice

## A

- accesibilidad de los productos
  - accesibilidad 15
- avisos legales 27

## C

- caracteres especiales
  - en la sintaxis de línea de mandatos 17
- consulta de mensajes
  - conector de Teradata 1

## D

- documentación del producto
  - acceder 23

## M

- mandatos
  - sintaxis 17
- marcas registradas
  - lista de 27

## S

- servicios de software
  - contactar 21
- sintaxis
  - sintaxis de línea de mandatos 17
- sintaxis de la línea de mandatos
  - convenciones 17
- sitios web
  - no IBM 19
- soporte
  - cliente 21
- soporte al cliente
  - contactar 21









Impreso en España

SC43-1255-00

